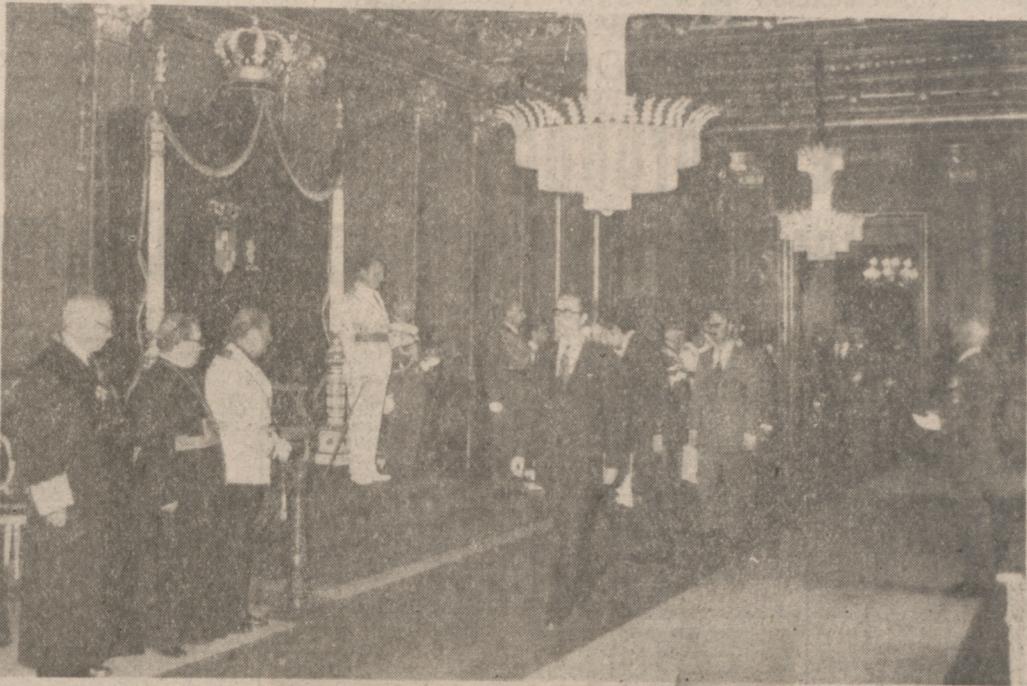


Commemoración del 18 de Julio

# RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

En la conmemoración de la fecha del 18 de Julio se ha celebrado hoy, en Capitanía General, una brillante recepción, de la que informamos en segunda página.  
(Foto Carvajal.)



# POR SU PROPIO PRIMO El rey de Afganistán, destronado Ha sido proclamada la República

ROMA, 18. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — Mohamed Zahir Shah, rey de Afganistán hasta hace unas horas,

recibió ayer en la isla de Ischia la noticia de que su propio primo y cuñado, el ex primer ministro Sardar Mohamed Daud, proclamó por la mañana la República en su país, anunciando el golpe de Estado con un discurso transmitido por Radio Kabul. La información se la dio una de las personalidades del séquito real, que seguidamente se trasladó a Roma para ponerse en contacto directo con la representación diplomática de Afganistán en Italia.

El Rey, que había llegado a Roma el día 7 de este mes, procedente de Londres, se encuentra en Ischia desde hace cinco días para pasar un periodo de vacaciones y someterse al tratamiento de fangos y aguas minerales que hacen de esta pequeña isla, situada junto a la de Capri, en el Golfo de Nápoles, uno de los centros termales más famosos desde la época de los romanos.

Mohamed Zahir escuchó la noticia sin inmutarse, y tras impartir a su interior algunas disposiciones se trasladó tranquilamente a las termas para someterse al tratamiento, como viene haciendo desde que llegó. A última hora de la mañana se retiró a su apartamento, situado en el tercer piso del Hotel Isabella, en Lacco Ameno, pequeña localidad de unos dos mil habitantes. (Pasa a la página siguiente)

# GARANTIA DE FUTURO

El 18 de Julio de 1936 supuso la ruptura de todos los cánones políticos —marxistas y liberales— que impedían el pleno entendimiento entre el pueblo y el Estado; porque al imperar en España un Estado liberal, sin fe en su destino y con puertas y ventanas abiertas al extremismo marxista, la sociedad española —o al menos buena parte de la sociedad española— entendió que lo mejor que podía ocurrir era llegar al desbancamiento de aquel Estado que permitía sin pestañear que la anarquía y el caos se instalase lo mismo en las plataformas de gobierno que en las de representación política o en la misma calle.

Los treinta y siete años que median entre el Alzamiento y el momento actual español, están signados por la trayectoria de una obra cardinal —la obra del Movimiento— que ha afectado profundamente a todos los órdenes de la vida nacional. En lo político se ha llegado a crear una Constitución de claro estilo español, que ampara un repertorio de instituciones que posibilitan el ejercicio de la política y el desarrollo del pueblo dentro de la unidad, el orden y la libertad.

Instaurada la democracia orgánica sobre la base de unas realidades lógicas y naturales, como son la Familia, el Sindicato y el Municipio, se ha cerrado todo un periodo histórico de escandalosa anarquía, que los partidos políticos promovieron con grave detrimento de la felicidad del pueblo. La sucesión de Francisco Franco, fundador del Movimiento Nacional, ha quedado asegurada, sin otro trámite que el cumplimiento de las leyes que el pueblo aprobó majestuosamente.

En lo económico y en lo social, el Movimiento surgido el 18 de Julio parece que nos ha deparado nada menos que ver a España convertida en un país desarrollado, donde si bien aún queda mucho por hacer, queda a distancias astrales todo el sordido y maloliente, pobre y miserable panorama que un día nos ofreció la democracia de los partidos políticos.

Política, social y económicamente, el 18 de Julio, encarnado en la doctrina y acción políticas del Movimiento Nacional, ha puesto al pueblo español en la órbita de los pueblos modernos. Es, por tanto, imprescindible continuar dentro de las ordenaciones políticas que emanan del 18 de Julio para que el futuro nos sea propicio. Conociendo lo que hubo con anterioridad al Alzamiento y conocido el triunfo y operatividad, dinamismo y entrega del Movimiento Nacional, sólo en su perfección, continuidad y permanencia podremos encontrar los españoles las garantías precisas para progresar eficazmente hacia un futuro de orden, progreso y estabilidad social y política.

## Por las pruebas nucleares

# Los científicos franceses protestan

PARIS, 18. (Efe).—El Gobierno francés se encuentra aislado ante la ola de protestas generalizadas en el mundo entero contra los ensayos nucleares, subraya un comunicado de los científicos investigadores franceses afiliados al Sindicato FEN (Izquierda).

Estiman los investigadores y científicos franceses afiliados al sindicato que estas experiencias «dilapidan los ingresos nacionales y son contrarias a los intereses de los franceses» y no constituyen en modo alguno «garantía alguna para la seguridad y la defensa de Francia».

# “SOLEDAD” GANO EN EL FESTIVAL DE BENIDORM

Su autor, Emilio José, fue, también, su intérprete

“Soledad”, canción de Emilio José e interpretada por el autor, resultó ayer la ganadora en el XV Festival Español de la Canción celebrado en Benidorm. El Jurado regional «Castilla la Vieja 1», que votó desde la emisora «La Voz de Valladolid», estuvo integrado por María Cristina Burgueño, Rosa Martín, Rafael González Yáñez, Esteban Martín, Jesús Díez y Máximo Regidor.

(INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, miércoles 18 julio 1973 — Epoca V — Año XLII — N.º 10.832 — Precio: SEIS Pts.

## Hoy en El Pardo

# FRANCO ENTREGO LOS TITULOS DE EMPRESAS Y PRODUCTORES EJEMPLARES

MADRID, 18. (PYRESA).—El Jefe del Estado ha hecho entrega hoy, en el Palacio de El Pardo, de los títulos de empresas y productores ejemplares concedidos por la Organización Sindical con motivo del 18 de Julio.

El secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, pronunció un discurso.

A continuación, el Jefe del Estado procedió a la entrega de los títulos a las empresas y productores ejemplares de 1973.

## EMPRESAS MODELO

“Fabricas Agrupadas de Muecas de Onil, S. A.” (FAMOS).  
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.  
“Agromán, Empresa Constructora, S. A.”.  
“Inmobiliaria Vallhermoso, S. A., Madrid”.

(Pasa a la página siguiente)

# El Gobernador Civil y Jefe Provincial, en Simancas, Tordesillas, Rueda y Pedrajas de San Esteban

## Inauguró importantes obras



En la tarde de ayer, el Gobernador Civil y Jefe Provincial se trasladó a Simancas, Tordesillas, Rueda y Pedrajas de San Esteban, localidades en las que llevó a cabo diversas inauguraciones con motivo de la conmemoración del 18 de Julio. En la página tercera ofrecemos amplia información.

## EN LOS COMUNES

# Las supuestas matanzas de Mozambique vuelven a caldear el ambiente

## Wilson, calificado de chaquetero, hipócrita y embaucador

LONDRES, 18. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—En un ruidoso debate, ayer por la tarde, en la Cámara de los Comunes, Harold Wilson fue motejado de “hipócrita” y “embaucador” por los diputados conservadores, que se sientan en las filas de atrás de los escaños parlamentarios.

Harold Wilson, en su medida, tampoco se quedó corto en sus epítetos, que fueron de lo más punitivo, a la hora de referirse a las supuestas matanzas de Mozambique. Habló de “bestialidades” sobrecargando la diátesis de su discurso con palabras como venablos, aceradismos. Pero a pesar de esta retahíla de improprios no consiguió probar la existencia de supuesta “matanza” ni localizar en el mapa el nombre de Wiriyamu, ni concretizar a qué hora y en qué día la pretendida matanza se llevó a efecto.

(Pasa a la página siguiente)

# Un muerto al estallar una bomba cerca de Belfast

BELFAST, 18. (Efe-Reuters).—Una persona ha resultado muerta y dieciséis heridas al hacer explosión una bomba junto a una taberna, cerca de Belfast, anoche. Tras la explosión se produjo un incendio, que destruyó la taberna y originó desperfectos de consideración.

Fue la segunda explosión que se produce en cuestión de horas. La primera se originó fuera del “Criterion Bar”, en Belfast, aunque no se registraron heridos.

Una llamada telefónica anónima dijo que la bomba fue colocada por los “luchadores de la libertad del Ulster”, un grupo extremista que ha asumido la responsabilidad de cierto número de muertes en la provincia recientemente.





# EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL, EN SIMANCAS, TORDESILLAS, RUEDA Y PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN Inauguró importantes obras

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Ibañez Trujillo, dedicó la tarde de ayer a visitar los pueblos de Simancas, Tordesillas, Rueda y Pedrajas de San Esteban, donde inauguró importantes obras deportivas, escolares y un hospital.



LAS AUTORIDADES, EN EL POLIDEPORTIVO DE SIMANCAS

En Simancas, a la entrada por puente romano, el alcalde y jefe local, don Juan Pascual Fraile, autoridades locales, saludaron al gobernador civil y jefe provincial acompañantes, trasladándose a los terrenos municipales, donde se inauguró la primera fase del polideportivo, cuyo presupuesto asciende a 530.416 pesetas, de las que 22.000 han sido subvencionadas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Esta pista polideportiva está destinada a la práctica de baloncesto, voleibol, hockey sobre patines, etcétera.

En Tordesillas, a la entrada por puente romano, el alcalde y jefe local, don Juan Pascual Fraile, autoridades locales, saludaron al gobernador civil y jefe provincial acompañantes, trasladándose a los terrenos municipales, donde se inauguró la primera fase del polideportivo, cuyo presupuesto asciende a 530.416 pesetas, de las que 22.000 han sido subvencionadas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Esta pista polideportiva está destinada a la práctica de baloncesto, voleibol, hockey sobre patines, etcétera.

En Rueda, a la entrada por puente romano, el alcalde y jefe local, don Juan Pascual Fraile, autoridades locales, saludaron al gobernador civil y jefe provincial acompañantes, trasladándose a los terrenos municipales, donde se inauguró la primera fase del polideportivo, cuyo presupuesto asciende a 530.416 pesetas, de las que 22.000 han sido subvencionadas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Esta pista polideportiva está destinada a la práctica de baloncesto, voleibol, hockey sobre patines, etcétera.

En Pedrajas de San Esteban, a la entrada por puente romano, el alcalde y jefe local, don Juan Pascual Fraile, autoridades locales, saludaron al gobernador civil y jefe provincial acompañantes, trasladándose a los terrenos municipales, donde se inauguró la primera fase del polideportivo, cuyo presupuesto asciende a 530.416 pesetas, de las que 22.000 han sido subvencionadas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Esta pista polideportiva está destinada a la práctica de baloncesto, voleibol, hockey sobre patines, etcétera.



EL NUEVO COLEGIO MIXTO NACIONAL DE TORDESILLAS



El Hotel de Rueda, inaugurado ayer tarde por el Gobernador Civil.

## Contaminación

Hace tiempo que uno llegó a la conclusión de que el problema de la contaminación del mundo es más que nada un problema económico. La contaminación ha llegado del brazo del desarrollo. Es decir, al producir en masa cosas que son buenas para los seres humanos se producen residuos en grandes cantidades. Estos residuos pueden ser eliminados por la técnica. Pero eso cuesta dinero. Y ese dinero haría que los productos fueran más caros para el público. Al ser más caros se venderían menos, descenderían las ventas en cadena y los beneficios de las grandes industrias serían menores. Una vez conocidos estos hechos nos encontramos ante las siguientes cuestiones:

1. ¿Cuál es el modo de eliminar o reducir la contaminación? Evidentemente, la creación de leyes que obliguen a todas las modernas industrias a producir sin contaminar. Y si contaminan, a depurar los residuos al máximo.
2. ¿Cuál es la más tremenda posición que tienen las medidas anticontaminación? Precisamente esas enormes industrias de talla mundial que hoy viven de producir en masa y contaminar el aire, el agua y la tierra. Entonces surgen voces de que "no se puede frenar el ritmo del desarrollo", "se exageran los peligros de la contaminación" y cosas parecidas.
3. Por último, se crean unas nuevas industrias. Las que han adivinado que de un modo u otro se va a luchar contra la contaminación. Por lo tanto, se aprestan a preparar métodos industriales para luchar contra ella y a ofrecerlos a quien los solicite. La lucha contra la contaminación se convierte, asimismo, en una industria que es posible que sea pronto floreciente.

Afortunadamente, en España el problema no ha alcanzado las cotas de gravedad que en otros lugares. Pero los índices de contaminación se dan invariablemente en los lugares más desarrollados del país: Madrid, Bar-

celona, Vascongadas, etc. A mayor desarrollo económico, mayor contaminación... y mayor peligro.

Afortunadamente, antes de llegar a un límite grave contamos ya con una ley que nos defiende de la contaminación. Hasta ahora sólo defiende la atmósfera. Pero ya existe un departamento responsable, el ICONA, y la ley sobre el agua y las basuras no puede dilatarse demasiado.

El problema está en el costo. Ese costo que muy adecuadamente se ha definido como "costo social" de la lucha contra la contaminación. Para acabar con los productos que nos envenenan existen dos caminos:

1. Reciclarlos. Es decir aprovechar los residuos para realizar otras cosas. Por ejemplo, producir energía eléctrica con la basura. Este reciclaje es perfectamente posible con las técnicas actuales. ¿Por qué no se realiza? Porque no supone un beneficio económico. Cuesta más producir energía con basura que hacerlo quemando fuel-oil, por ejemplo. Pero si admitimos que conviene eliminar la basura quemándola, llegaremos a la conclusión de que conviene primar esa basura. Ahí está el costo social.
2. Reducir al máximo la contaminación en los casos en los que el reciclaje no sea posible. Esto implica la existencia de aparatos depuradores y cosas parecidas que supongan un alto costo de montaje y mantenimiento. Así vuelve a surgir el costo social.

Es interesante que se vaya a la aplicación del costo social que implica la eliminación de la contaminación en el mundo. Pero con cuidado. Existen ya empresas a escala mundial prestas a hacer el gran negocio a base de esos costos sociales. Ha de gastarse todo lo necesario en eliminar la contaminación. Pero cuidado no caigamos en el exceso.

CESAR DE NAVASCUES

## El Caudillo recibe al Capitán General

MADRID, 18. (PYRESA). Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió ayer en audiencia militar en su residencia del Palacio de El Pardo a don Pedro Meri y Gordon, teniente general, Capitán General de la VII Región Militar.

## Condecorados

Entre las personalidades a quienes con motivo de la fiesta del 18 de Julio se les ha concedido condecoraciones figuran las siguientes:

Don Alfredo Macéas Bascas, gobernador militar de Valladolid, la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco.

Don José Ramon del Sol, rector magnífico de la Universidad de Valladolid, la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio.

Don Antonio Pianos Utrilla, presidente de la Hermandad de Alféreces Provinciales, la Cruz de primera clase de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco.

## AVISOS

**PAGOS DE HACIENDA**

Habilitado de la Policía Armada, Juan Jimeno. Habilitado 61 Tercio de la Guardia Civil, Cristina Agudo. Delegado de Educación y Ciencia, Isidro García. Segundo Mongil, Luciano Valdespino, Augusto Villar. Habilitado de la Delegación de Información y Turismo, Antonio Ritero, MOTRANSA, Pagador de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia, Juan Canal, FASA, Gerente de la Universidad, Carlos Turiso, Nemesio Guerra, Anselmo García, Lucía Martínez, Juan Fernández García, Recaudador de la Zona 1, Eleuterio Sánchez Merino, Juan Ramón Pérez Lozana, Julián García Cebada, Alfonso Gago y Miguel Bernard.

**Empresario:** Si existen dudas sobre la aplicación de la nueva Ley de Seguridad Social, el Ministerio de Trabajo ofrece información a través de sus órganos provinciales.

## la gente

### Lucrecia Zurdo

#### Y SU COCINA DEL FUTURO

Cincuenta y tres años de edad. Enferma durante más de quince, aquejada de taquicardia, varices, hígado, reuma, catarro crónico y obesidad, dice haber dado con la solución de sus dolencias gracias a una dietética elaborada por ella misma. Ahora es profesora de belleza y estética, labor que complementa con sus especialidades culinarias, en Madrid.

—El español se alimenta de modo racional, sabe comer?  
—No; por regla general no sabe.

—¿Qué nos recomendaría comer en verano?  
—Ensalada a base de tomate, lechuga y pepino con un par de huevos duros; carne y pescado en salsa, pero nunca fritos.

—¿Simpatiza con las sociedades gastronómicas?  
—Me gustaría preparales las comidas, cambiando algunas cosas que les pueden perjudicar a la larga.

—¿Dónde se toma más en serio esto de la dietética?  
—Parece ser que en Alemania.

—¿De qué no debemos prescindir nunca en las comidas?  
—Del ajo, del perejil y de la cebolla, ya que actúan como preventivos y curativos de enfermedades; pero sin freírlos, porque actúan entonces como tóxicos.

—¿Qué dice de «su» sistema el Centro de Nutrición Nacional?  
—No quiere saber nada. Sin embargo, en Madrid, he dado charlas y cursillos en varias asociaciones de amas de casa.

—¿Qué le mueve a dedicarse a todo esto?  
—Corregir y preservar a todas las personas para que no se vean como me vi yo hace unos años.

—¿Es partidaria de los alimentos en conserva?  
—No; nunca deben ser tomados como una alimentación base.

—¿Y los alimentos congelados?  
—Sólo son recomendables si mantienen intactas todas sus propiedades.

—Le falta algo a nuestra cocina española?  
—Sólo un equilibrio en las comidas y un aumento en el número de proteínas en el desayuno. Que el ama de casa conozca los efectos que causan los hidratos de carbono, las proteínas, vitaminas y la forma de usar las grasas vegetales.

—Usted que es profesora de belleza y estética podrá decir si la alimentación juega un papel importante en la belleza...  
—Sí; indudablemente. La cosmética es el complemento de una sana y racional alimentación.

—La dietética —barata— que usted propugna, ¿puede ser un «elixir de la eterna juventud» al alcance de la mano?  
—Exactamente.

—¿Adiós al negocio rumano del gerovital?  
A. C.

—Es culpable de ello el propio español?  
—No del todo. Falta una divulgación mayor, a escala nacional, por parte de los organismos competentes en el asunto.

—¿Qué región de España sabe comer mejor?  
—Ninguna. El español come bien, generalmente, pero no está bien nutrido, ya que no lo hace de modo racional.

—¿Y con sus enseñanzas, recogidas en su libro «La cocina del futuro», lograremos hacerlo?  
—Eso creo. Mi libro está enfocado hacia una «cocina familiar», respetando, al mismo tiempo, la idiosincrasia de cada miembro de la familia y con algunas variantes si éste está enfermo.

—¿Todos esos conocimientos que ahora divulga en su libro son de su «cosecha propia»?  
—Totalmente. Están basados en muchos años de observación y de estudio.

—¿De qué debemos prescindir en nuestras comidas?  
—De las grasas animales, en toda época del año, reemplazándolas por margarinas y aceites vegetales.

# LA RICA TORTILLA

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

Dijo Jorge Manrique que cualquier tiempo pasado siempre fue mejor. A quienes vamos ya entrando en años, nos parece completamente verdad y recordamos nuestra niñez, aquellos tiempos de la tortilla en las meriendas escocares que nos preparaban nuestras madres en la festividad del Santo Ángel u otras parecidas. Hoy en que los gustos han cambiado y ya ni en pueblos ni en ciudades se tienen las mismas costumbres, queremos escribir una elegía a la clásica tortilla y recordar su grata estampa y sabor.

La vida del campo, correr y saltar entre matorrales del monte, la junquera o la naciente hierba de la pradera, es aquel goce que cantó Fray Luis de León: «Qué descansada vida... la del que huye del mundanal ruido... ¡Oh monte, oh fuente, oh río... oh secreto, seguro, delicioso...! A la sombra tendido, de hiedra y laureo eterno coronado...» No creo que estos tiempos, a los que llaman más cultos y civilizados, causen mayor solaz y alegría que aquellos del yantar de la sabrosa tortilla en jira campesite. Aún parece que nuestros ojos contemplan a aquellas tortillas redondas, jugosas, de color dorado y el olorcillo a patatas, salteadas de pizcas de jamón entre frescos y amarillos huevos. ¡Cómo cambian los tiempos, Señor! Las nuevas generaciones tienen otros gustos: la manrequilla, las mermeladas, los pasteles de foiegrás o alguna otra combinación, pero la sabrosa tortilla de patata ha quedado en poco en el olvido.

Yo no entiendo mucho del arte de cocinar y, sobre todo, cuando los estómagos se duelen o tienen úlcera; pero, como si todavía el recuerdo de aquellos días se avivase, viene a mis mentes el placer de su bocado. Decía un amigo mío, cazador, que cuando salía al campo nada le placía más que la tortilla y el sorbo de vino, sentado junto a las breñas y matorrales. Y creo que esto es verdad, mucha verdad, pues cuan placentero ha de ser hallarse sentado sobre el césped, yantando con blando pan rica tortilla, entre trago y trago de alegre vinillo, entre fragantes estufios, campesitros aromas y sentir que el aire de las ondas acaricia el rostro. ¿Por qué se irán olvidando y dejando estos antiguos modos? Ya no hay aquellas meriendas campesitros, ni reuniones de amigos junto a la fontana, a la ribera o al sano pinar. Es que los días de hoy están un poco o un mucho infestados de reuniones de casinos, de amistades de guateques, de mayor olor a asfalto, de eso que los modernos llaman «nueva ola».

Hubo un poeta en la antigüedad, tal vez el más grande de todos los tiempos, que dedicó preciosas composiciones a cantar la vida del campo, y si no habla de la tortilla con este nombre,

será porque la llamaría de otra manera. Este poeta es Virgilio Marón. Es verdaderamente delicioso leer sus preciosos versos cuando pinta al pastor recostado a la sombra de la copuda haya o al cansado ciudadano contemplando las silvestres flores. No hay nada sobre el progreso de los tiempos actuales en cualquier orden de la civilización y también, ¿por qué no decirlo?, en las maneras y presentación de la gastronomía con esas ricas tartas o empanadas compuestas a la francesa, española o lo que sea; pero esto no quiere decir que la dorada tortilla haya perdido su rico y delicioso sabor. Casi puede llamársela reina de la merienda campesite, que hasta parece causar nuestra alergia cuando junto a las matas úbrimos nuestra mochila y al impulso del viento suave y sobre los madroños y entre el verde lustroso de sus hojas colocamos la servilleta que ha de servir de mantel en la mesa del monte o la campiña. Por eso he de cantar:

Preguntóme un día el Señor  
cuál deseo más quería,  
y besando sus pies dije... amor.

Y una fuente umbrosa y de agua fría,  
o del monte el aire suave,  
en recuerdo de alegría  
de mis tardes merenderas  
en bocado de suave y sabrosa tortilla.

### LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Pícaselo en los domingos

**EMPRESARIO!**

En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo. Asegúrese también de que ningún vehículo se aproxime por detrás y por la misma banda que usted va a usar para adelantar. Y recuerde que debe entrar siempre adelantando a su vehículo que está a su vez adelantando a otro.

EL SANTO DEL DIA

SAN CAMILO DE LELIS, FUNDADOR († 1614)

Nació Camilo de padres ilustres, por la nobleza de su sangre, en la villa de Vogliana, en el arzobispado de Chieti, del reino de Nápoles. Siguió Camilo los ejercicios de las armas, sirviendo su oficio en Venecia y España y llevando una vida no menos trabajosa que licenciosa. Mas habiendo oído los santos consejos de un religioso capuchino, se sintió tocado de Dios, pidiendo perdón de sus muchos pecados y decidiendo hacer áspera penitencia de todos ellos. Con este propósito se dirigió al padre guardián de Mantredonia, rogándole que le diese el santo hábito; mas no pudo llevarlo sino algunos meses, porque batiéndole en el pie una llaga antigua, hubo de dejarlo. Pasó entonces a Roma y se consagró enteramente al servicio de los enfermos en el hospital llamado de Incurables, donde echó los cimientos de su gran santidad, ayudado de los avisos del padre San Felipe Neri, que era su confesor. Hizose sacerdote a la edad hoy madura y fundó después su nueva Orden, en la cual se obligaban los religiosos con un cuarto voto a asistir a cualesquiera enfermos. Fue famosa la gran caridad que hicieron durante una gran peste que sucedió por entonces a Roma. Son también increíbles las proezas realizadas en numerosos hospitales fundados en toda Italia, hasta que habiendo renunciado al generalato de su Orden y vuelto a servir en el Hospital del Espíritu Santo que había en Roma, dijo: "Aqui será mi descanso". Y en efecto, a los sesenta y cinco años de edad descansó en el Señor y recibió la corona de sus grandes trabajos y merecimientos.



En la iglesia parroquial de San Ildefonso se celebró en enlace matrimonial de la señorita Carmena Esteban Redondo con don Manuel Herrera Barrigón. Fueron apadrinados por don Manuel Esteban y doña Claudia Barrigón. Bendijo la sagrada unión don Adolfo Herrera, hermano del novio. Firmaron el acta como testigos don Gregorio Hernández, don Luis Ramos, don José María Soto, don Antonio García y don Francisco y don José Barrigón. Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un restaurante de la capital, saliendo la feliz pareja en viaje de novios para la Costa del Sol y Baleares.

CULTOS

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado) Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho. Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis. MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON Sábados y vísperas de festivos, a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde. PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ Horario de misas Domingos y festivos: Por la mañana, a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde, 8,30. Días laborables: Por la mañana, 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30.

SOCIEDAD

Enlace Herrera Barrigón-Esteban Redondo



En la iglesia parroquial de San Ildefonso se celebró en enlace matrimonial de la señorita Carmena Esteban Redondo con don Manuel Herrera Barrigón. Fueron apadrinados por don Manuel Esteban y doña Claudia Barrigón. Bendijo la sagrada unión don Adolfo Herrera, hermano del novio. Firmaron el acta como testigos don Gregorio Hernández, don Luis Ramos, don José María Soto, don Antonio García y don Francisco y don José Barrigón. Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un restaurante de la capital, saliendo la feliz pareja en viaje de novios para la Costa del Sol y Baleares.

Bajo la presidencia del Alcalde se reunió la Comisión Municipal Permanente, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos: Leída y aprobada el acta de la sesión anterior y antes de entrar en el orden del día, el Alcalde se refirió a que coincidía esta reunión de la Comisión Municipal Permanente con la víspera del XXXVII aniversario del 18 de Julio, fecha de alumbramiento del actual Régimen. Con tal motivo, el Alcalde propuso, y fue aceptado por unanimidad por la Comisión, cursar un telegrama a la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado en el que, en nombre de la Corporación y en el suyo propio, se exprese la inquebrantable adhesión a su persona y al Régimen nacido el 18 de Julio de 1936 y se manifieste la voluntad de esta Corporación de seguir trabajando para el mejor servicio de España. Asimismo se acordó cursar telegramas en el mismo sentido al Jefe de la Casa de S. A. R. el Príncipe de España, al Presidente del Gobierno, al Vicepresidente del Gobierno y Secretario General del Movimiento y al Ministro de la Gobernación.

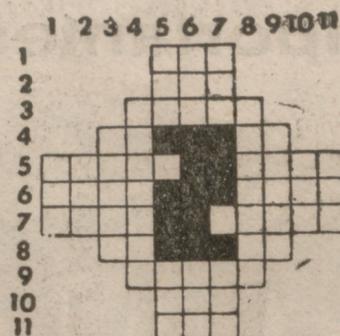
DESPECHO ORDINARIO Quedar enterada de la resolución del Gobernador Civil de la provincia sobre las tarifas de auto-taxis. Aprobar presupuesto de gastos para la puesta a punto, mantenimiento de agua y grupo limpia-fuentes para las piscinas de los Parques Municipales de Canterac y de Endasa. Informar las ofertas de los licitadores a los concursos para pintura de farolas y de bancos públicos.

LICENCIAS DE OBRAS Conceder licencias de obras con determinadas condiciones a don Rafael Montoya, para ciento setenta y seis viviendas y locales en calle Pelicano, con vuelta a Gallo; a don Regino Alonso, para ampliación y reforma de local en Regalado 5; a don Gregorio Martín, para local en Polígono Huerta del Rey; a don José Luis López, para local en Arca Real, 25; a don Lorenzo García, para local en Plaza del Poniente, 5; a doña Obdulia Fraile, para local en parcela número 7 de Huerta del Rey, y a don Nazario Agúndez, para local en García Abril, 6 y 8.

Conceder licencias de obras a don Santiago Peralta, para siete viviendas y locales en San José de Calasanz, 11; a don Indalecio Pérez Motobella, para trece viviendas y locales en calle Real de Burgos, sin número; a don José María Sánchez, para ampliación de edificio en Azucarera, sin número, y a don Severino de la Fuente, para local en Merced, 10.

Conceder licencias de obras con determinadas condiciones y con imposición de derechos triples, por haber dado ya comienzo a las mismas, a don Manuel Costes Armesto, para local en Puebla, 5 y 7, y a doña Juana Hernanz, para local en Angustias, 9. Denegar licencia de obra para ampliación de edificio en Alcohollera, 16, a doña Pilar Moliner, hasta tanto no sea levantada la suspensión de licencias de construcción en la zona. LICENCIAS DE HABITABILIDAD Conceder licencias de habitabilidad a don Julio Sanz, para local en Plaza de los Vadillos, sin número; al Banco Atlántico, para local en Miguel Iscar, sin número, y a doña Juana León, para edificio en Camino del Cementerio, sin número. OTROS ASUNTOS Proceder a devolución de fianza a don Félix García. Obtenida la conformidad de los particulares afectados por la ocupación de terrenos de su propio

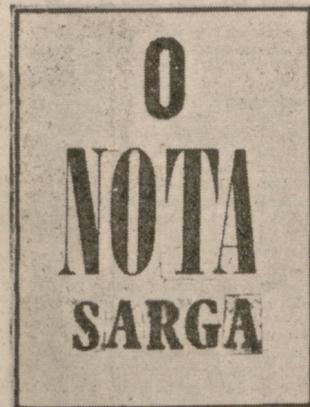
TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Señal de socorro. 2: Una, junta. 3: Pon nota. 4: Conjunción latina. Símbolo químico. 5: Nombre de una especie de monos que viven en Madagascar. Ligero. Expedito. 6: Nombre de mujer. Sitio por donde se va. 7: Río de Francia. Clerta clase de vasos. 8: Terminación verbal. Pronombre. 9: Alma. 10: Reza. 11: Condimento.

VERTICALES.—1: Flor. 2: Letra. 3: Agradable, entretenida. 4: Recortará e igualará el pelo. 5: Apócopa. Pronombre. 6: Autillo. Pasión violenta. 7: Personaje bíblico. Dolor. 8: Planta de flores rojas que infesta los sembrados. 9: Con-

JEROGLIFICO



¿LA PONGO EN LA RELACION?

vite o fiesta de los primeros cristianos. 10: Canción canaria. 11: Artículo.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 18 de julio de 1973. Van transcurridos 198 días del presente año y faltan 167 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 6 horas y se pondrá a las 20 horas y 42 minutos. La Luna, que es llena en Capricornio, saldrá a las 22 horas y 7 minutos y se pondrá a las 8 horas y 53 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"BAJO UNA MALA CAPA SE ESCONDE UN BUEN CABALLERO."

ESPANOLISMO

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Don Quijote del Oeste". Estreno. CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los hijos del día y de la noche" (3 R.) Estreno. CAPITOL.—Desde las 4,30: "Un ejecutivo muy mono" (2) y "La chica del trébol" (2). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Llamas en la ciudad" (2). CERVANTES.—Desde las 4,30: "El corsario" (2) y "Nadie huye eternamente" (3). COCA.—Desde las 4,30: "Siempre estoy sola" (2), estreno, y "Círculo de fuego" (3 R.) DELICIAS.—Desde las 4: "El oro de los Rothschild" y "Comanche blanco" (3). EMBAJADORES.—De 4 a 7 y desde las 7,30: "Entre dos amores" (3) y "Julio César" (3). GOYA.—A las 4 y desde las 7,30: "Una noche en la ópera" (2) y "Tres en un sofá" (2). LAFUENTE.—A las 4 y desde las 7,30: "El corsario negro" (2) y "Héroes a la fuerza" (1). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Sola frente a la violencia" (4). REX.—A las 4 y desde las 7,30: "Las cuatro plumas" (2) y "El zorro y los tres mosqueteros" (2). ROXY.—Desde las 5: "Los Diez Mandamientos" (2). ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "La noche" (3 R.). TEATRO CHINO (instalado en las Delicias).—Funciones a las 6, 8,30 y 11.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Guy Pedersen. 16,20: Música y decoración. 16,30: Fragmentos de zarzuela. 17,15: Verano musical. 18,00: Chiquilandia. 18,30: Top-50 de España. 19,00: Canciones por Raphael. 19,30: "El Ballenato". 19,45: Canciones famosas. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Universidad para todos. 21,30: María Dolores Pradera. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Canciones por Mina. 23,00: Concierto de noche. "Suite número 2 en Re mayor" de J. S. Bach. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones dramáticas: "Sombras que matan". "El miedo nos une", "Cumbres borrascosas", "El cielo que nunca vi", "Programa especial", "Así canta España", "La rival", "Exodo". 20,00: Periquín y sus amigos. 20,15: La hora de los niños. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: La radio es joven. 23,00: La historia de los Beatles. 24,00: Hora XXV. 1,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Vuelta Ciclista a Francia 1973. 16,30: Disco Show. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Concierto. 19,30: Vuelta Ciclista a Francia 1973. 20,30: Vacaciones 73. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Tiempo de verano. 00,25: Dice la Biblia. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—16,55: Apertura y lectura de programas. 17,00: Primitiva musical. 17,30: El hombre y la vida con música. 18,00: Estudio pirata. 18,30: Festival. 19,00: Concierto. 20,00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 12. Mantería, 37. Perú, 14. Alamillos, 8. Turina, 10 (Cuarto de Marzo), Canterac, 51 (Delicias). Tirso de Molina, 6 (Rondilla). Peral, 1.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

Piadas de auxiliares sindicales interinos

El día 20 finaliza el plazo de presentación de instancias solicitando tomar parte en las pruebas de aptitud para cubrir cuatro plazas de auxiliares sindicales interinos en Valladolid. Las instancias de solicitud, así como las condiciones y requisitos que hay que cumplir para la realización de las pruebas se hallan a disposición de los interesados en el Negociado de Personal de la Delegación Provincial Sindical.

VHF PARA HOY

- TARDE 16,30: Largometraje especial: "Un beso para Birdie". 19,30: Avance informativo. 18,30: Vuelta Ciclista a Francia. Reportaje final de la etapa. 19,00: El juego de la foca. 19,45: Los Chiripitífauticos. 20,00: Buenas tardes. NOCHE 21,00: Telediario. 21,35: Datos para un informe. 22,00: "Cannon". 23,00: Musical especial. 23,30: Tour de Francia. Resumen de la etapa. 23,40: Veinticuatro horas. PARA MAÑANA SOBREMESA 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: "Los payasos". Nuevo en programación. 16,00: "Jennie, la hija del gobernador". 16,30: Vuelta Ciclista a Francia. Reportaje final de la etapa. 17,00: Despedida y cierre. TARDE 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Los Picapiedra". "Centinelas del bosque". 19,30: Los Chiripitífauticos. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "Donde quiera que estés", de Celia Suiñol. (Cap. III).

NOTIF

- 21,00: Telediario. 21,35: España siglo XX. 22,00: Sesión de noche: "Escuela de sirenas". 1944. 23,45: Tour de Francia. Resumen de la etapa. 23,55: Veinticuatro horas. UHF 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: "Frankenstein Junior". 21,00: Grandes intérpretes: Montserrat Alavedra. 21,30: Telediario 2. 22,00: Estudio abierto. Programa en directo, con variedades, entrevistas y reportajes. 00,30: Última imagen.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Obras por valor de treinta y dos millones de pesetas se inaugurarán con motivo del 18 de Julio

Las piscinas de Canterac serán abiertas el sábado

En total, con motivo del 18 de Julio, se inaugurarán obras por un presupuesto total de 32.005.000 pesetas, de las que 24.182.341,67 corresponden a inversiones pendientes de presupuestos municipales, siendo los restantes 7.822.658,33 pesetas con cargo al Ministerio de Vivienda. El Alcalde lamentó no haber podido comenzar el pasado día el funcionamiento de las piscinas del Parque Municipal Deportivo número 1 de Canterac, pero formó que podía asegurarse, según datos facilitados por la prensa constructora, que el próximo sábado estarían abiertas al público, lo que se complacía en anunciar, al mismo tiempo que informó que por la Comisión Permanente habían quedado aprobados los precios de entrada a las piscinas para la presente temporada, y que a partir del próximo mes de septiembre quedaría abierta la inscripción de socios para las instalaciones deportivas del mencionado parque, de acuerdo con los estatutos de la Fundación Deportiva Municipal. A partir del sábado, el público tendrá acceso a las piscinas y Parque, pero la inauguración oficial se realizará a finales del próximo septiembre o en los próximos días de octubre, cuando se hayan totalmente terminadas las obras complementarias de accesos, duchas, pistas polideportivas, etc.

Las obras que se inauguran son en el Real de la Feria para las siguientes: OBRAS QUE SE INAUGURAN CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO URBANIZACION

Table with 2 columns: Description of works and Pesetas. Includes items like 'Pavimentación de las calles Faisán y Pavo Real', 'Alcantarillado y agua potable del barrio situado entre la Plaza Circular y la de los Vadillos', etc.

ALUMBRADO PUBLICO

Table with 2 columns: Description of lighting works and Pesetas. Includes items like 'Calles de Alcarria, Monegros, Serranía de Ronda, Montaña y Selva (Barrio de España)', 'Parque de las Delicias', etc.

SEMAFOROS

Table with 2 columns: Description of traffic light works and Pesetas. Includes items like 'Cruce de carretera de Segovia-Canterac-Paseo de Farnesio', 'Carretera de la Olma', etc.

El Alcalde dio cuenta de todo el personal laboral habido en el abastecimiento de agua potable en el barrio de Canterac, de acuerdo con la nueva reglamentación recientemente aprobada.



# El servicio Internacional del Banco Atlántico.

La eficacia y agilidad con que el Banco Atlántico interviene en las operaciones internacionales se encuentran ahora también en Valladolid.

Banco Atlántico pone a disposición de las empresas vallisoletanas la ayuda de sus expertos en financiación del comercio exterior.

Liberar a los exportadores e importadores de la incertidumbre que plantean las fluctuaciones de las monedas extranjeras, conceder créditos en divisa, ampliar las relaciones comerciales en el mundo o proporcionar la máxima información actualizada sobre mercados exteriores, son algunas de las misiones que los hombres de Banco Atlántico están realizando cada día.

Por ello, para operar en los mercados exteriores, se conviene contar con el Banco Atlántico.



## Banco Atlántico

El nuevo estilo.

Domicilio en Valladolid:  
Miguel Iscar, 14-Tel. 22 98 09

OTRO NUEVO EXITO DEL FESTIVAL WALT DISNEY

HOY A LAS 5, 7,45 y 10,45 DIVERTIDISIMO ESTRENO AVENIDA

LA MAS ATRACTIVA Y COMICA AVENTURA SALIDA DE LOS ESTUDIOS DE WALT DISNEY!

WALT DISNEY PRODUCTIONS



Don Quijote del Oeste

BRIAN ALFONSO KEITH ARAU

CAREY LENZ MORGAN OAKLAND

Dirigida por ROBERT BUTLER

TECHNICOLOR PANAVISION

TRES UNICOS DIAS!!!

(Para todos los pùblicos) Localidades anticipadas

SEGUIDAMENTE:

MILLONARIOS POR UNA PATA (21 de julio) ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA (24 de julio)

Agrupación de Radio y Televisión

PERGOLA DEL CAMPO GRANDE

Hoy, día 18, tarde

"EXPLOSION" con NOELIA, ALFONSO PAHINO y conjunto SANTA CRUZ

CINEMA COCA

HOY - Continua desde las 4,30

Otro monumental programa doble!!

ESTRENO de la película que hizo triunfar como mejor actriz a ANNE BANCROFT en el Festival de Cannes

ANNE BANCROFT La triunfadora de "EL GRADUADO" premio interpretación en el Festival de Cannes



siempre estoy sola con CEDRIC HARDWICKE

Complementada con el emocionante "western"

CIRCULO DE FUEGO

EASTMANCOLOR - con GREGORY PECK

(Unicamente mayores de 18 años)

Conciertos del P. P. O. con tres empresas



En el Ministerio de Trabajo, y bajo la presidencia del titular del departamento, se han firmado tres conciertos entre el Programa de Promoción Profesional Obrera y otras tantas empresas.

Castilla, y don Pedro Semereña, consejero delegado de Fasa-Renault, que firmaron en nombre de sus respectivas empresas.

El concierto suscrito con Fasa-Renault tiene un ámbito nacional, especialmente para las zonas en las que radican las

factorías de Valladolid, Sevilla y Madrid, y las áreas de actividad en las que se formará a los trabajadores comprenden el sector del automóvil, administrativos y mandos intermedios y enseñanzas para la formación de monitores e instructores de la empresa.

TEATRO CHINO

(Empresa: Antonio Encinas) Instalado en la Feria de las Delicias HOY - Funciones: 6 tarde, 8,30 y 11 noche

EMBAJADORES

De 4 a 7 y desde las 7,30 lo que no podía faltar en las fiestas de las Delicias MANOLO ESCOBAR en su modernísima película

ENTRE DOS AMORES

Complimentada con la gran película de la historia romana JULIO CESAR

SOLA FRENTE A LA VIOLENCIA

Color - Cinemascope Un film de DAMIANO DAMIANI, con ORNELLA MUTTI y ALESSIO ORANO

HERVANTES

Desde las 4,15 ROBERT WOODS en EL CORSARIO Eastmancolor, y Nadie huye eternamente

CAPITOL

Desde las 4,30, continua Un ejecutivo muy mono Technicolor KURT RUSSEL

LA CHICA DEL TREBOL

Eastmancolor ROCIO DURCAL FABRIZIO MORONI

Esnaola, al Betis

SAN SEBASTIAN. (Añi).—Ayer el mediador, tras consulta del club a que pertenecía hasta ahora con el interesado, el Real Betis Balompie y la Real Sociedad de Fútbol han llegado a un acuerdo por el cual el famoso portero del equipo bilbaíno trasladará, Esnaola, ha sido traspasado al club sevillano.

FERMIN, AL CASTELLON MADRID. (Añi).— Ha quedado formalizado el contrato de traspaso del jugador del Real Madrid, Fermín, al C. D. Castellón. Fermín ha fichado por tres temporadas con el club castellanense.

LONGHI, AL SAN ANDRES BARCELONA. (PYRESA).— Es casi seguro que el jugador argentino Longhi, fichado por el Español, será cedido la próxima temporada al San Andrés, ya que Santamaría considera oportuno que se vaya definitivamente al club blanquiazul.

SANTOS, NUEVO FICHAJE DEL SABADELL BARCELONA. (PYRESA).— El Sabadell sigue reforzando su plantilla de jugadores. Ayer fichó al medio volante e interior Santos de veintinueve años de edad, que últimamente jugaba en el Granada.

EL SAN ANDRES DENUNCIA A MARTIN BARCELONA. (PYRESA).— El Club Deportivo San Andrés ha denunciado a la Federación Catalana de Fútbol a su jugador Martín por no haberse presentado, sin justificación alguna, en el entrenamiento del lunes. Martín es reincidente, ya que la temporada pasada hizo algo similar.

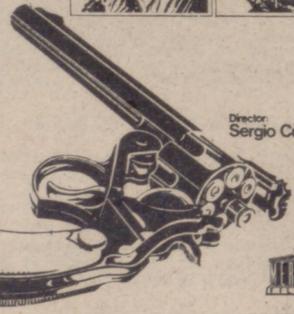
CALDERON

HOY-A las 5, 7,45 y 10,45-HOY VIOLENTO ESTRENO!!

SE AMABAN COMO BESTIAS SALVAJES! MATABAN DESESPERADAMENTE!

LOS HIJOS DEL DIA Y DE LA NOCHE

Thomas Milian Susan George Telly Savalas



Director Sergio Corbucci

ZORILLA CINE

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)

Una gran película de amor!! Un relato crudo y apasionante en torno a un hombre, una mujer... y la noche

LA NOCHE

Versión íntegra original italiana, con un reparto excepcional

JEANNE MOREAU - MARCELLO MASTROIANNI y MONICA VITTI

Una gran realización de MICHELANGELO ANTONIONI

(Rigurosamente mayores 18 años)

Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones, inclusive festivos.

SALA ESPECIAL

Cotizar lo justo para recibir lo necesario. Y siempre con asesoramiento previo. El diálogo aproxima. Infórmate en las entidades gestoras. Trabajador: Tu capital es tu trabajo. Empresario: Tu riqueza es el bienestar del trabajador. Vuestra común garantía: Unas cotizaciones correctas.

Cinema ROXY

HOY - HOY - HOY

Atención al horario que regirá!

Continua desde las 5 (Pases película: 5,15 y 9,45)

VUELVE LA SIEMPRE COLOSAL en 70 mm.!

Los Diez Mandamientos

Technicolor por CHARLTON HESTON y YUL BRYNNEE (Para todos los pùblicos) Localidades anticipadas

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

CHAD EVERETT

LLAMAS EN LA CIUDAD

el famoso doctor Gannon, en una aventura trepidante en Technicolor

(Para todos los pùblicos)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, a las 4 y desde las 7,30

EL CORSARIO NEGRO

Color, con los famosos hermanos Trinidad: Terence Hill y Bud Spencer, y HEROES A LA FUERZA

Color, por Lando Busnaca (Toleradas menores)

Nuevo Cine GOYA

HOY, a las 4 y desde las 7,30

Un programa supercómico! UNA NOCHE EN LA OPERA

por los Hermanos Marx, y TRES EN UN SOFA

Color, por Jerry Lewis (Toleradas menores)

Cine REX

HOY, a las 4 y desde las 7,30

LAS CUATRO PLUMAS Color, por John Clemens, y EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS

Color, por Gorden Scott (Toleradas menores)

LOPE DE VEGA

Teléfono 222559

A las 5, 7,45 y 10,45

Un film denuncia con la misma pareja protagonista de "Experiencia prematrimonial"!!

SOLA FRENTE A LA VIOLENCIA

Color - Cinemascope Un film de DAMIANO DAMIANI, con ORNELLA MUTTI y ALESSIO ORANO

(Unicamente mayores de 18 años) Localidades anticipadas

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

TRABAJO

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES.—1. Sos. 2. Ate. 3. Anot. 4. At. Ma. 5. Lemur. Agil. 6. Inés. Paso. 7. Sena. Copas. 8. Ar. Le. 9. Anima. 10. Ora. 11. Sal.

VARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de piana garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221762.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados (ceafato) y potasas Almagres en Valladolid. Medina del Campo. Ferrn. Quintanilla de Onésimo. Olmedo. Valladolid. Medina de Rioseco. Tordesillas. Mostoles y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS BARMAN, ayudante de barra y cocinera. El Asador de Pachi. Avenida Gijón, 27. (Of. 10.269).

MAQUINISTA para cosechadora. Alfredo del Pozo. Renedo. Teléfono 3. (Of. 10.267).

DEPENDIENTE, aprendiz y limpiadora con conocimiento de cocina. Bar Cincote. Plaza Leones de Castilla, 7. (Oferta 10.285).

PEONES para fábrica de materiales de construcción. Teléfono 233318. (Of. 10.280).

PEONES para fábrica de materiales de construcción. Teléfono 233318. (Of. 10.280).

PINTORES oficiales, ayudantes y aprendices. Talleres Sánchez Nicastro Pérez, 17. (Of. 10.252).

PULIDORES de terrazo. No importa práctica. Plaza San Juan, 2, 2.º C. (Of. 10.261).

OFICIAL cristalerero Juan Martín. Nebrija, número 12. (Of. 10.270).

HOSTELERIA APRENDIZ primer año. Bar La Concha. Paseo Zorrilla, 99. (Of. 10.254).

CAMARERO. Hotel Imperial. (Of. 10.255).

APRENDIZ adelantado de barra. Restaurante Julio. San Isidro, 45. (Of. 10.267).

BARMAN y fregadora. Bar Ceyjo J. A. Primo de Rivera, 3. (Of. 10.268).

METAL

SOLDADORES primera y segunda. Llamar teléfono 252843. (Of. 10.259).

FONTEROS que sepan trabajar hierro y plomo. Arzobispo Gandasegui, 4. (Of. 10.258).

JEFE de almacén y mozo de reparto. Escribir con datos al apartado 357. Ref. 22. (Of. 10.272).

OFICIALES mecánicos y electricistas primera y segunda. Escribir con historial a De la Riva. Italia, 10. (Of. 10.273).

DELINCUENTE-proyectista. Informes: Oficina Colocación. (Of. 10.262).

AUXILIAR administrativo femenino con amplia experiencia. Escribir con historial a De la Riva. Italia, 10. (Of. 10.273).

REMATADORAS y aprendizas para prendas confección caballero y encargada sección americana caballero para fábrica confección. Creaciones Valladolid. Avenida Gijón, 16. (Of. 10.272).

CONDUCTORES para ómnibus. Plaza Tenerife, 11. (Of. 10.279).

APRENDIZ. Peluquería París. Tauromaquia, 13. (Of. 10.256).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 970 Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 70

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

LIBER... T... es... Jos... el... FLEURAN... p... de P... Aver no ver... el "Tour" g... Es una... todos nu... s... de Pr... "Como no... fo?" Es o... argumento... "Festival e... s... aproximand... su máxima... en la "cipa... Vincennes... mal de carr... France" n... un corredor... der un pue... que me ref... Fuente, seg... con Thev... seis segund... es, que ad... en su amb... etapas -ap... ra enjujar... n... de el seg... n... Me re... pro o segun... hoy... go, y al ci... domingo, ta... número. P... es especial... ta -recuerd... La Mongie... la del Puy... CL... DI... 1.-David... ción, 3... 2.-De Me... 3.-Vianen... 4.-Nollet... 5.-Genet... 6.-De Wh... 7.-Esperar... 8.-Riotte... 9.-Esclaus... 10.-Van St... 11.-Godfr... 12.-Hoban... 13.-Van d... 14.-Delepin... 15.-Ducreu... 16.-Pedro... MADRID... forma la Re... de Acti... ura de prom... y años poste... en Canadá, h... que tendrá... próximos día... convocados... 100 m.—Jav... Javier Martí... 20 m.—Jav... Javier Martí... 400 m.—Vic... José L. Peris... 800 m.—Jai... José M. Mor... 1.500 m.—F... (tempo) y Ge... 5.000 m.—F... (13:50) y Ch... (14:22). 100 m. val... (14) y Juan... 400 m. val... (15:7) y Marc... 2.000 m. ob... (8:57-4) (tiempos tom... (14:22). Altura.—Mar... Daniel G. Be... Pertega.—G... Servando Li... Longitud.—L... (7:14) y Erme...

"TOUR" 73 - 15.ª ETAPA

Tregua en el «festival español»: ganó David

José Manuel Fuente puede perder el segundo puesto... y la montaña

FLEURANCE. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Ayer no venció un español. Ni en el "Tour" grande ni en el pequeño. Es una noticia, porque casi todos nuestros compañeros de la...

y puede que definitiva para el Premio de la Montaña. Este —los coñes— es otro asunto, porque está en lucha entre dos españoles: Fuente y Pedro Torres. El vencedor de anteaer en Pau fue ayer primero en las dos cotas de cuarta categoría, mientras que Fuente sólo puntuó —segundo puesto— en la segunda. Pedro Torres ha sumado, por tanto, diez puntos, mientras Fuente solamente tres. La separación actual es, por tanto, de sólo cuatro puntos. Quedan el Puy de Dome y ocho cotas de cuarta categoría. En éstas, Pedro Torres, por ser mucho más rápido que Fuente, debe superar a éste. El reginado absoluto y definitivo de la montaña está en el aire entre estos dos bravos escaladores españoles.

- 3.—Thevenet, a 15-32.
4.—Zoetemelk, a 24-57.
5.—Perin, a 27-12.
6.—Van Springel, a 28-53.
7.—Van Impe, a 29-14.
8.—López Carril, a 32-3.
9.—Ovion, a 34-4.
10.—Agostinho, a 34-18.
11.—Delisle, a 34-56.
12.—Martinez, a 34-58.
13.—Aimar, a 44-9.
14.—Pedro Torres, a 44-28.
15.—Cattieu, a 44-34.
16.—Martos, a 44-43.
19.—Galdos, a 49-27.
23.—Zubero, a 1h10'50".

- 25.—Batagúe, a 1-13-2.
28.—Damaso Torres, a 1-39-40.
39.—Manzanque, a 1-46-3.
40.—Menéndez, a 1-46-3.
41.—Meleró, a 1-49-3.
47.—González Linares, a 1-58-42.
51.—Grande, a 2-0-45.
54.—Esperanza, a 2-3-24.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Fuente, 198 puntos.
2.—Pedro Torres, 194.
3.—Ocaña, 177.
4.—Thevenet, 107.
5.—Van Impe, 87.
6.—López Carril, 80.
7.—Zoetemelk, 72.

MADRID. (Aifil).—La Real Federación Española de Fútbol ha hecho público el calendario oficial para el Campeonato Nacional de Liga en Segunda División, primera vuelta:

2 de septiembre

- Sevilla-Levante.
Tenerife-Cádiz.
Valladolid-Hércules.
Osasuna-Sabadell.
Córdoba-Deportivo.
Baracaldo-Orense.
Rayo-Burgos.
Mallorca-Salamanca.
San Andrés-Tarragona.
Linares-Betis.

9 de septiembre

- Levante-Linares.
Cádiz-Sevilla.
Hércules-Tenerife.
Sabadell-Valladolid.
Deportivo-Osasuna.
Orense-Córdoba.
Burgos-Baracaldo.
Salamanca-Rayo.
Tarragona-Mallorca.
Betis-San Andrés.

16 de septiembre

- Levante-Cádiz.
Sevilla-Hércules.
Tenerife-Sabadell.
Valladolid-Deportivo.
Osasuna-Orense.
Córdoba-Burgos.
Baracaldo-Salamanca.
Rayo-Tarragona.
Mallorca-Betis.
Linares-San Andrés.

23 de septiembre

- Cádiz-Linares.
Hércules-Levante.
Sabadell-Sevilla.
Deportivo-Tenerife.
Orense-Valladolid.
Burgos-Osasuna.
Salamanca-Córdoba.
Tarragona-Baracaldo.
Betis-Rayo.
San Andrés-Mallorca.

30 de septiembre

- Cádiz-Hércules.
Levante-Sabadell.
Sevilla-Deportivo.
Tenerife-Orense.
Valladolid-Burgos.
Osasuna-Salamanca.
Córdoba-Tarragona.
Baracaldo-Betis.
Rayo-San Andrés.
Linares-Mallorca.

7 de octubre

- Hércules-Linares.
Sabadell-Cádiz.
Deportivo-Levante.
Orense-Sevilla.
Burgos-Tenerife.
Salamanca-Valladolid.
Tarragona-Osasuna.
Betis-Córdoba.
San Andrés-Baracaldo.
Mallorca-Rayo.

14 de octubre

- Hércules-Sabadell.
Cádiz-Deportivo.
Levante-Orense.
Sevilla-Burgos.
Tenerife-Salamanca.
Valladolid-Tarragona.
Osasuna-Betis.
Córdoba-San Andrés.
Baracaldo-Mallorca.
Linares-Rayo.

28 de octubre

- Sabadell-Linares.
Deportivo-Hércules.
Orense-Cádiz.
Burgos-Levante.
Salamanca-Sevilla.
Tarragona-Tenerife.
Betis-Valladolid.
San Andrés-Osasuna.
Mallorca-Córdoba.
Rayo-Baracaldo.

4 de noviembre

- Sabadell-Deportivo.
Hércules-Orense.
Cádiz-Burgos.
Levante-Salamanca.

Como el año pasado

VALLADOLID-HERCULES, PARA EMPEZAR LA LIGA

Y el domingo de ferias, el Coruña

- Sevilla-Tarragona.
Tenerife-Betis.
Valladolid-San Andrés.
Osasuna-Mallorca.
Córdoba-Rayo.
Linares-Baracaldo.

11 de noviembre

- Deportivo-Linares.
Orense-Sabadell.
Burgos-Hércules.
Salamanca-Cádiz.
Tarragona-Levante.
Betis-Sevilla.
San Andrés-Tenerife.
Mallorca-Valladolid.
Rayo-Osasuna.
Baracaldo-Córdoba.

18 de noviembre

- Deportivo-Orense.
Sabadell-Burgos.
Hércules-Salamanca.
Cádiz-Tarragona.
Levante-Betis.
Sevilla-San Andrés.
Tenerife-Mallorca.
Valladolid-Rayo.
Osasuna-Baracaldo.
Linares-Córdoba.

25 de noviembre

- Tarragona-Betis.
Salamanca-San Andrés.
Orense-Rayo.
Deportivo-Baracaldo.
Sabadell-Córdoba.
Hércules-Osasuna.
Cádiz-Valladolid.
Levante-Tenerife.
Sevilla-Linares.
Mallorca-Burgos.

2 de diciembre

- Orense-Linares.
Burgos-Deportivo.
Salamanca-Sabadell.
Tarragona-Hércules.
Betis-Cádiz.
San Andrés-Levante.
Mallorca-Sevilla.
Rayo-Tenerife.
Baracaldo-Valladolid.
Córdoba-Osasuna.

9 de diciembre

- Orense-Burgos.
Deportivo-Salamanca.
Sabadell-Tarragona.
Hércules-Betis.
Cádiz-San Andrés.
Levante-Mallorca.
Burgos-Valladolid.
Salamanca-Osasuna.
Sevilla-Rayo.
Tenerife-Baracaldo.
Valladolid-Córdoba.
Linares-Osasuna.

16 de diciembre

- Burgos-Linares.
Salamanca-Orense.
Tarragona-Deportivo.
Betis-Sabadell.
San Andrés-Hércules.
Mallorca-Cádiz.
Rayo-Levante.
Baracaldo-Sevilla.
Córdoba-Tenerife.
Osasuna-Valladolid.

23 de diciembre

- Burgos-Salamanca.
Orense-Tarragona.
Deportivo-Betis.
Sabadell-San Andrés.
Hércules-Mallorca.
Cádiz-Rayo.
Levante-Baracaldo.
Sevilla-Córdoba.
Tenerife-Osasuna.
Linares-Valladolid.

30 de diciembre

- Salamanca-Linares.
Tarragona-Burgos.

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

Elogios unánimes para Pedro Torres Ocaña, «Ha pasado una pesadilla sincero: para mí: ¡los Pirineos!»

FLEURANCE. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Como las anteriores victorias españolas, también esta del lunes de Pedro Torres es recogida por la Prensa francesa con elogiosos comentarios, y técnicos, corredores y las primeras autoridades del "Tour" reconocen la clase del pequeño campeón español, capaz de llegar muy lejos. Ocaña ha dicho de él: —Lo sabe hacer todo bien; sube, pero también rueda. Lo que nos ha sorprendido son unas declaraciones de Pedro Torres en "L'Equipe": —Yo no debo nada a Federico Bahamontes. El es de Toledo. Yo de Barcelona. Y a propósito de si será seleccionado para el mundial de la Ciudad Condal, ha manifestado: —Todo depende de este señor —terminó diciendo Pedro Torres—, dirigiéndose a Ramón Mendiburu, que presenciaba la entrevista y que sirvió de traductor a la Prensa francesa.

«ESPERAR TRANQUILO» Ocaña, sigue siendo noticia. Lo será hasta París, mientras porte el indiltil amarillo. Se le ha preguntado: —¿Que tal ha dormido esta noche? —¡Oh!, muy bien. Ha pasado una pesadilla para mí, los Pirineos, donde nunca he tenido suerte. El lunes pinché en el descenso del Soulor. Gracias a Carieau no perdí contacto. Figúrense si pincho a veinte kilómetros de la llegada... Por eso, ahora espero dormir tranquilo. No digo que el "Tour" haya terminado, incluso para mí, pues tengo algún que otro objetivo todavía. El equipo Bic es sólido, bien organizado y tiene la misma moral que yo. ¿Qué más se puede pedir? —Por si parte Mm. Ocaña ha dejado el "Tour" para pasar una jornada en Moni de Marsan. Ha partido muy tranquila. Volverá hoy a Burdeos para la prueba contra el reloj en el circuito del lago. También ha reservado su localidad en la "cipale" del bosque de Vincennes.

Burdeos para la prueba contra el reloj en el circuito del lago. También ha reservado su localidad en la "cipale" del bosque de Vincennes.

LAS GANANCIAS DEL «TOUR»

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Gan-Mercier (43.430), Rokado (38.185), Kas (28.390), Peugeot (23.975), Gitane (22.530), Sonolor (18.270), Flandria (17.080), Watney (10.990), La Casera (9.765), Canad-Gazelle (2.660), De Kova (2.280).

7 de abril

- Linares-Orense.
Deportivo-Burgos.
Sabadell-Salamanca.
Hércules-Tarragona.
Cádiz-Betis.
Levante-San Andrés.
Sevilla-Mallorca.
Tenerife-Rayo.
Valladolid-Baracaldo.
Osasuna-Córdoba.

14 de abril

- Burgos-Orense.
Salamanca-Deportivo.
Tarragona-Sabadell.
Betis-Hércules.
San Andrés-Cádiz.
Mallorca-Levante.
Rayo-Sevilla.
Baracaldo-Tenerife.
Córdoba-Valladolid.
Osasuna-Linares.

21 de abril

- Linares-Burgos.
Orense-Salamanca.
Deportivo-Tarragona.
Sabadell-Betis.
Hércules-San Andrés.
Cádiz-Mallorca.
Levante-Rayo.
Sevilla-Baracaldo.
Tenerife-Córdoba.
Valladolid-Osasuna.

28 de abril

- Salamanca-Burgos.
Tarragona-Orense.
Betis-Deportivo.
San Andrés-Sabadell.
Mallorca-Hércules.
Rayo-Cádiz.
Baracaldo-Levante.
Córdoba-Sevilla.
Osasuna-Tenerife.
Valladolid-Linares.

5 de mayo

- Linares-Salamanca.
Burgos-Tarragona.
Orense-Betis.
Deportivo-San Andrés.
Sabadell-Mallorca.
Hércules-Rayo.
Cádiz-Baracaldo.
Levante-Córdoba.
Sevilla-Osasuna.
Tenerife-Valladolid.

12 de mayo

- Tarragona-Salamanca.
Betis-Burgos.
San Andrés-Orense.
Mallorca-Deportivo.
Rayo-Sabadell.
Baracaldo-Hércules.
Córdoba-Cádiz.
Osasuna-Levante.
Valladolid-Sevilla.
Tenerife-Linares.

23 de mayo (ó 19)

- Tarragona-Linares.
Salamanca-Betis.
Burgos-San Andrés.
Orense-Mallorca.
Deportivo-Rayo.
Sabadell-Baracaldo.
Hércules-Córdoba.
Cádiz-Osasuna.
Levante-Valladolid.
Sevilla-Tarragona.

26 de mayo

- Betis-Tarragona.
San Andrés-Salamanca.
Mallorca-Burgos.
Rayo-Orense.
Baracaldo-Deportivo.
Córdoba-Sabadell.
Osasuna-Hércules.
Valladolid-Cádiz.
Tenerife-Levante.
Linares-Sevilla.

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA

- 1.—David, 3-44-34 (con bonificación, 3-44-19).
2.—De Meyer, a 18".
3.—Vianen, a 23".
4.—Nollet.
5.—Genet.
6.—De White.
7.—Esperanza.
8.—Riotte.
9.—Esclasan.
10.—Van Springel.
11.—Godeffroot.
12.—Hoban.
13.—Van der Leeuw.
14.—Delepine.
15.—Ducruif.
28.—Pedro Torres.

31.—Martos.
32.—López Carril.
34.—Manzanque.
35.—Balagué.
40.—Fuente.
42.—Meleró.
50.—Ocaña.
53.—Damaso Torres.
56.—González Linares.
63.—Grande.
66.—Lazcano.
67.—Zubero.
71.—Galdos. (Todos a 23 segundos del vencedor.)

DE LA GENERAL

- 1.—Ocaña 92-47-34.
2.—Fuente, a 14'56".

ATLETISMO

Selección para el encuentro de Portugal-España-Canadá (promesas)

MADRID. (PYRESA).—Según informa la Real Federación Española de Atletismo, para el encuentro de promesas (nacidos en 1953 y años posteriores) Portugal-España-Canadá, hombres y mujeres, que tendrá lugar en Lisboa los próximos días 21 y 22, han sido convocados los siguientes atletas:

HOMBRES

- 100 m.—Javier Espinach (10-5) y Javier Martínez (10-8).
200 m.—Javier Espinach (21-3) y Javier Martínez (21-6).
400 m.—Vitor Hermida (47-8) y José L. Peris (47-3).
800 m.—Jaime L. Egea (1-50-3) y José M. Morillas (1-51-6).
1.500 m.—Fernando Cerrada (sin tiempo) y Gerardo Prieto (3-51-5).
5.000 m.—Fernando Cerrada (13-30) y Christian Sanjurjo (con 14-32).
100 m. vallas.—Gerardo Calleja (14-4) y Juan Lloveras (14-6).
400 m. vallas.—Ramón Avila (32-7) y Marcellano Ruiz (52-9).
2.000 m. obstáculos.—Ricardo Ortega (8-57-4) y Noel Ladó (9-7-0) (tiempos tomados en 3.000 m. obstáculos).
Altura.—Martín Perarnau (2,15) y Daniel G. Berenguer (2,04).
Pentág.—Gerardo Brunet (4,40) y Servando Hernández (4,35).
Longitud.—Ignacio Hernández (7,14) y Ernesto Mir (7,26).

MUJERES

- 100 m.—Begoña Lezano (12-3) y Dolores Vives (12-3).
200 m.—Begoña Lezano (25-7) y Gloria Pujol (25-1).
400 m.—Rosa Colorado (56-3) y Matilde Garay (56-6).
800 m.—Carmen Alero (2-11-0) y Pilar Freixa (2-12-4).
1.500 m.—Carmen Alero (4-20-3) y Encarnación Escudero (sin tiempo).
100 m. vallas.—M. José Martínez (14-6) y Cristina Nogué (15-8).
Altura.—Ela Cifuentes (1,58) y Adelfina Recio (1,60).
Longitud.—Isabel Olgado (5,75) y Cristina Nogué (5,74).
Peso.—Encarnación Gambus (11,09) e Isabel Pujadet (11,68).
Disco.—Dulce López (37,18) y Mercedes Ribelles (36,14).
Jabalina.—Rosa Fernández (39-82) y Teresa Pasabán (39,02).
4 x 100 m.—Ela Cifuentes (12,5), Dolores Vives (12-3), Lourdes Valdó (12-4), Mercedes Ribelles (12-4) y María José Martínez (12-4).
4 x 400 m.—Rosa Colorado (56-3), Matilde Garay (56-6), Pilar Freixa (57-8) y Gloria Pujol (56-8).

Advertisement for 'FRENOS' (brakes) with a logo and contact information.

Advertisement for 'Real Valladolid Deportivo' with a notice to members and information about a tournament.

## DIMENSION SINDICAL DE UNA FECHA

La fecha del 18 de Julio, que el pueblo español conmemora año tras año como una auténtica Fiesta de Exaltación del Trabajo, trasciende más allá de su significado histórico—Iniciación del Movimiento Nacional y de un Régimen que bajo la capitana representada para nuestro país siete lustros de paz y progreso— hasta insertarse en un orden de valores fundamentales que comprende todos los aspectos reveladores de la profunda transformación de España. Así, desde el desarrollo político, a través de una constante evolución y perfeccionamiento de las instituciones; el desarrollo económico, el impulso decisivo de la cultura y los avances profundos e irreversibles de la Política Social y Laboral, como asimismo, la trayectoria del Sindicalismo Nacional que habría de alcanzar su cota máxima en el marco de la regulación estructural con la Ley de 1971, el 18 de Julio actúa en una doble vertiente de simbolismo y exigencia. En primer término, el Alzamiento Nacional, que en este día conmemoramos, representa la legitimación y justificación histórica de un Régimen Político nacido de la voluntad y el sacrificio, del patriotismo y la adhesión de nuestro pueblo. Pero además, significa el compromiso irrenunciable en el logro de unas metas de Justicia Social, que si ya nos ofrecen frutos muy sabrosos, todavía no pueden satisfacerlos del todo, fieles al deber de que esa Justicia Social alcance con plenitud a todos los españoles.

En este sentido, el 18 de Julio reviste una acentuada dimensión sindical, puesto que al Sindicalismo Nacional, integrador de empresarios, técnicos y obreros, le ha correspondido ser la gran plataforma impulsora del desarrollo, de la presencia y participación responsable del mundo del trabajo, de la superación de tensiones y del clima de diálogo y entendimiento que, al margen de minoritarias actitudes maximalistas, nos llevan hacia el deseado objetivo de unas relaciones laborales fundadas en la mutua y leal colaboración de empresarios y trabajadores y en un concepto más equitativo de la empresa.

Sin embargo, no sería suficiente afirmar el nexo de relación tan estrecha que vincula al Sindicalismo con el 18 de Julio, sin poner también de relieve la coherencia, el rigor y la fidelidad con que el Sindicalismo está sirviendo a los postulados que enmarcan y definen la verdadera trascendencia de esta fecha. En efecto, nuestro Sindicalismo, que hubo de partir en la inicial configuración de sus estructuras representativas del clima de recelo y enfrentamiento que la pluralidad sindical y la lucha de clases originaron en el mundo del trabajo, ha podido conseguir lo que durante casi medio siglo no pudieron lograr unas organizaciones profesionales frecuentemente radicalizadas por la demagogia económica y la utopía de sus reivindicaciones sociales. Y lo que ha podido conseguir, lo que en 1973 puede presentar con legítima satisfacción, es la esencial integración de empresarios y trabajadores que por encima de circunstancias y lógicas divergencias se sienten unidos en la común y responsable tarea colectiva de robustecer la paz española con su aportación decisiva al progreso y bienestar nacional.

Nuestro Sindicalismo, cauce de participación en las tareas del Estado, con propia y definida personalidad jurídica e institucional expresamente recogida en nuestras Leyes Fundamentales, no sólo entraña la mejor y más cumplida respuesta al sentido social clave del 18 de Julio, sino que es sobre todo, una de las más elevadas expresiones prácticas de su significado y una de sus mayores garantías de vigencia y realidad para el futuro.



# Franco y el 18 de Julio

No cabe duda de que, detrás de cada fecha importante en la historia de los pueblos, existen realidades desde las que dicha fecha se explica, adquiriendo, entonces, la plenitud de su significado. Así ocurre, por ejemplo, con el 18 de Julio de 1936, fecha decisiva en la moderna Historia de España. En ella concurren circunstancias objetivas que la constituyen, que la perfilan con unos rasgos firmes y específicos; una de esas circunstancias fundamentales, sin la que el 18 de Julio no sería lo que es, sin la que ni siquiera, acaso, sería inteligible, es la personalidad histórica, política y biográfica de Francisco Franco.

Franco es, en efecto, una de las claves básicas de la España actual, que en el 18 de Julio tiene su origen. En su persona confluyen datos esenciales para entender nuestra evolución y desarrollo desde hace treinta y siete años. En primer lugar, se dio en él, al filo de unas fechas dramáticas, una circunstancia singular: la de ser quien mejor representase los valores populares que dieron origen a la contienda. Efectivamente, Franco, encarnaba ejemplarmente el patriotismo esencial sin apellidos, sin procedencias extrañas al sentimiento vertebral de amor a la Patria. De ahí que tuviese capacidad para avenir tendencias y matices, doctrinas y corrientes que dieron, en su persona, no una neutralidad aseptica, sino una posibilidad de proyección hacia arriba, en pro de un mejor servicio a España. Franco era, sencillamente, lo nacional, lo español, la cifra de lo esencial. Por eso, sólo él podía realizar la obra de unificación en cuya vigencia hay que buscar, sin duda, la clave de la victoria.

Pero, naturalmente, esa españolidad esencial no se quedó limitado en Franco a una actitud de partida, sino que se transformó proyectivamente hacia el futuro, siendo la base diaria,

constante, infatigable, de un comportamiento, de un método de actuación histórica, que ha sido y es el gozne de su política. De ahí su serenidad, su impasibilidad carente (fruto de una óptica más elevada) frente a nerviosismos, impacencias y apresuramientos. El secreto de Franco, en este sentido, ha consistido siempre en lanzar la mirada hacia el mañana sin mas condicionamientos que el interés nacional, al que ha supepedido rigurosamente cualquier otra consideración. Y eso explica perfectamente dos cosas: la permanencia de sus planteamientos políticos en el tiempo y su popularidad indiscutible, abrumadora. El pueblo, por vez primera en la historia contemporánea de nuestro país, se siente conducido por quien no obedece a otro estímulo que prestarle el mejor de los servicios: el de hacerle avanzar, en la unidad solitaria, hacia la libertad y la justicia.

A todo ello, une Franco una idea clarísima del Estado, tanto en su sentido institucional, de conjunto de Leyes, órganos y mecanismos, como en el sentido de ejercicio directo, diario y firme de la autoridad. Para Franco, el Estado nacional es la expresión jurídica, legitimada, del pueblo organizado en función de su futuro. Es democrático, en cuanto que en él participa la sociedad a través de sus vías de representación pública; es social, en cuanto que la justicia constituye uno de sus fines esenciales, y es, finalmente, popular, en cuanto que no está al servicio de un grupo o de una clase, sino de la comunidad nacional entera.

18 de Julio y Francisco Franco son, pues, términos de una misma realidad española. Términos de una ecuación dinámica, recostada sobre el trabajo, la entrega esforzada que produce la paz, el amor al pueblo y la creencia, sustancial, insustituible, de que España es dueña de su futuro y de sus destinos.

# SIMBIOSIS PUEBLO - EJERCITO

Todos los españoles nos sentimos plenamente identificados con nuestras unidades armadas. Ahora, cuando conmemoramos el treinta y siete aniversario del 18 de Julio de 1936 en que se abrió un rayo de luz y esperanza sobre los caminos de la recuperación nacional, conviene detenerse un punto y meditar en esta realidad incuestionable. El Ejército tiene encomendadas,

de forma específica, las más altas misiones a cumplir en un país, cuales son la garantía de nuestra independencia, nuestra integridad, nuestra seguridad. Así lo determina nuestra legislación de rango fundamental, y así se verifica en su preparación constante, en sus dotaciones de material adecuado al tiempo que vivimos. Pero, junto a ello, las fuerzas armadas han sabido ga-

narse, paso a paso, la máxima confianza nacional, no sólo respecto a las circunstancias dolorosas que las convierten en valedor inexpugnable de la realidad constitucional, como salvaguardia de sus logros y de sus destinos, sino en el quehacer normal de cada día. Sin mermar un ápice su preparación característica —«si vis pacem, para bellum»—, el Ejército

ha desarrollado al máximo su capacidad formativa de hombres, no sólo para la tarea necesaria durante su estancia en filas, sino que para que luego, cuando retornen a la que será su vida para siempre, lo hagan en mejores condiciones de las que gozaban al incorporarse a las unidades militares. Ahí están, para demostrarlo de forma fehaciente, los cursos de formación profesional impartidos en múltiples centros militares, que ponen en manos del soldado unas especializaciones que serán pieza sustantiva para su futuro trabajo. De otra parte, cuando la tragedia se ha cernido sobre cualquiera de nuestras regiones —la Montaña, Andalucía, Levante, Cataluña—, los uniformes de nuestro Ejército hicieron acto inmediato de presencia, para intentar paliar con su esfuerzo afanoso y su abnegada entrega los daños materiales y para restañar el dolor de las posibles víctimas o de sus familiares. Su lección de patriotismo ha sido ejemplar en todo momento, igual en aquella etapa histórica iniciada con el 18 de Julio de 1936 que, después, a partir de la Victoria, cuando la paz hizo posible la reconstrucción nacional.

Resulta fácil comprobar hoy que nunca Pueblo y Ejército estuvieron tan unidos en nuestra geografía como lo están en la actualidad. Los españoles saben que son sus unidades armadas quienes, en definitiva, avalan la continuidad de un sistema de convivencia cuya eficacia carece también de precedentes en nuestro medio. Pero su confianza se acredita aún más en la convicción de que nuestros soldados colaboran cada día en las tareas constructivas de la paz, como poseedores de unas cualidades humanas y profesionales que los convierten en modelos a seguir por su conducta y su dedicación. Resulta indispensable reconocerlo así, a la vista de la realidad, en este nuevo 18 de Julio que aprecia ya tan multiplicadas las oportunidades nacionales nacidas, precisa y exactamente, hace ahora treinta y siete años.



# CONTINUIDAD



La esencia más profunda del 18 de Julio radica, sin dudas de ningún género, en su decidida vocación de futuro. Cuando el contenido de la fecha se convierte en generosa y fértil realidad, los hechos se producen como verdadera necesidad histórica. La inoperancia política de muchas décadas ocasionó una reacción popular inequívoca en sus legítimas aspiraciones de resurgimiento nacional. El Movimiento encuentra su fórmula idónea como expresión comunitaria de unas justas ansias reprimidas durante un período tristemente extenso de nuestro pasado. Pero todo esto, para encontrar su sentido exacto, no se agota en sí mismo, sino que, muy al contrario, nos ofrece desde el instante de su nacimiento una clara visión transformadora. Y ello, una vez establecida la normalidad y la paz social del nuevo Estado español, exige antes que nada, con carácter imperioso e ineludible, la plena incorporación del concepto de la continuidad a nuestro sistema de convivencia.

Por supuesto, no se trata de algo que pueda resolverse por una simple decisión, sino que requiere como constante la confianza del pueblo. Y eso es precisamente lo que Francisco Franco, el Movimiento Nacional, ganaron de inmediato y por completo, merced a una política eficaz de realidades, lejos de las vanas demagogias del ayer. En esa tónica general se inserta ese ánimo de continuidad que centra nuestro comentario. Ya señaló el Jefe del Estado respecto a la Ley de Sucesión, en una alocución ofrecida por Radio Nacional de España en 1947: «Es el servicio de la nación y el interés general de todos los españoles, es la afirmación previsional ineludible de un Régimen fuerte ante la supuesta inestabilidad que caracteriza todas las instituciones humanas». Y añadió: «Porque su esencia es el mismo espíritu nacional, y su razón de ser, la continuidad de la Patria».

La respuesta más adecuada es la instauración de la Monarquía, encarnada el 22 de Julio de 1969 en la persona del Príncipe don Juan Carlos de Borbón y Borbón, como sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey. La nueva Monarquía, así, encuentra las raíces de su legitimidad en el 18 de Julio de 1936, como una promesa explícita de proseguir la feliz andadura de reconstrucción entonces iniciada. De hasta qué punto comprendió el pueblo español la oportunidad que se le abría de cara al mañana han dejado cumplido testimonio las muestras ininterrumpidas de cordial adhesión tributadas en toda nuestra geografía a los Príncipes en el curso de sus viajes y visitas a las provincias del país.

Cabe decir, pues, que si el 18 de Julio de 1936 se produjo con una decidida vocación de futuro, al paso de los años ha conseguido su más feliz proyección en el tiempo, hasta trazar los cauces adecuados para la continuidad y para avalar ésta en el marco preciso de nuestras instituciones. Y esta simbiosis conceptual que es ya cotidiana realidad entre nosotros, constituye, por sí sola, la mejor garantía para los españoles de cara al mañana.

# JUVENTUD Y ESPERANZA

Cuando un nuevo 18 de Julio amanece en los calendarios, los ojos del país se vuelven, una vez más, hacia las juventudes que simbolizan sus mejores oportunidades de proyección histórica hacia el futuro. Y nada tiene de extraño que así sea, ya que el 18 de Julio, es, antes que nada, una fecha siempre joven, una fecha de juventud. Los jóvenes la hicieron posible en 1936, y con su esfuerzo y su sangre generosos la llenaron de un contenido imperecedero. Como prueba fehaciente de todo ello, encontramos precisamente en jornadas tales como la "Expo-Juventud 73", de una parte, que ha concurrido en Madrid un muestrario completo de actividades, o la iniciación, de otra, de la campaña anual de Campamentos convocada por la Delegación Nacional de la Juventud, durante la cual varios millares de muchachos completarán su formación integral en las hincas ciudades de loma.

Porque la juventud española dispone hoy de un amplio haz de posibilidades formativas sin precedentes en nuestro medio, canalizadas muchas de ellas a través de la citada Delegación Nacional. Los Juegos Escolares Nacionales, que nacieron en el despacho que fuera de José Antonio Primo de Rivera, han cumplido este año sus bodas de plata, con más de dos millones de jóvenes deportistas como intérpretes directos de su programación a lo largo de estos veinticinco años de labor ininterrumpida. Pensemos en el más de un millón que han pasado por los Campamentos, y en las decenas de mi-

llares que intervienen o han intervenido en los cursos de distinta especificación convocados de continuo, en los Foros Juveniles, en los Certámenes de Arte, en los Colegios Menores y, en definitiva, en el rico abanico trazado con este móvil noble y abierto de facilitar una obra formativa indispensable para que la hilación generacional se produzca con fluidez operativa.

Como señalaba Francisco Franco en unas declaraciones concedidas al diario "Arriba" y publicadas el 27 de febrero de 1955, "no en vano la juventud constituye la gran esperanza de nuestro futuro, y precisamente por patriótica, generosa, y sencilla, su ardorosa buena fe le lleva siempre a reaccionar con espíritu vehemente frente a las desgracias de la Patria, y es necesario que esté despierta para que la malicia no pueda en esto, como en tantas otras cosas, e' lograr sorprender su ingenia buena fe". Aquella vehemencia patriótica fue origen y germen del 18 de Julio de 1936, y es garantía constante de su continuidad de cara al mañana. El peligro, por supuesto, sigue en pie, pero la juventud actual sabe bien la fuente de sus asecunzas y no acepta en absoluto sus bastardas invitaciones destructoras. Nuestra juventud, que mantiene vivas las mismas esencias del 18 de Julio, prosigue su andadura hacia el futuro en la plena conciencia de que su camino es el único acertado capaz de referendar con hechos positivos y cotidianos la razón de su entrega y el testimonio de aquella esperanza en la que cifró su realidad el Jefe del Estado.

STROE Y EL

MADRID.—  
Strossner,  
las personal  
del Escorial  
lugar depos  
Antonio Pri  
a la auto

S  
E

ATEN

CONT

PRES

S

Fue he  
una

BEIRUT. 1  
El Presidente  
de Siria esca  
pasada de un  
anillo, inform  
rónico "L'Or  
El periódico  
el atentado s  
de Julio, cur  
"rebeldes" ár  
cabo sirio abri  
tra el cortejo  
do se dirigió  
una visita re  
de Siria.  
Assad fue  
plazado en  
Una declar  
nacional publi  
Guasaco info  
permaneció t  
hospital, don  
intervención  
Unos tresc  
incluyendo al  
Mouatin Ibra  
arrestados a  
del atentado.